

## Botschaft des Gemeinderates

Gemeindeversammlung Frutigen

vom 3. Juni 2019

---

2019-6 / 48.200.3

### Traktandum 3

#### **Neubau Sauberabwasserleitung Untere Bahnhofstrasse: Projekt genehmigen und Verpflichtungskredit zur Investitionsrechnung von Fr. 345'000 bewilligen**

Referent: Marianna Bütschi, Gemeinderätin

#### Ausgangslage

Im Zusammenhang mit der vom Kanton geplanten Sanierung der Ortsdurchfahrt sind gleichzeitig Entlastungsmassnahmen für die Entwässerung von Sauberabwasser notwendig. Ein Projekt davon betrifft die Untere Bahnhofstrasse.

In der Unteren Bahnhofstrasse ist eine Sauberabwasserleitung ab Einmündung Simplongässli bis zur Einleitung in die Engstlige bestehend. Das neue Projekt umfasst den fehlenden Abschnitt von der Kanderstegstrasse bis zur Einmündung Simplongässli.

Mit dem Bau des neuen Leitungsabschnitts kann das Sauberabwasser der Zeughausstrasse getrennt abgeleitet werden. Dieses wird heute getrennt gefasst, aber auf der Höhe der Kanderstegstrasse in die Mischwasserkanalisation eingeleitet. Gleichzeitig wird neu die Kantonsstrassenentwässerung der Kanderstegstrasse (Abschnitt Schulhausgässli bis Ringstrasse) eingeleitet. Hauptsächlich ist jedoch das Sauberabwasser der Liegenschaftsentwässerungen (Dach- und Vorplatzwasser) der Zeughausstrasse und der Unteren Bahnhofstrasse getrennt abzuleiten. Dies entspricht auch dem GEP-Massnahmenplan (Generelle Entwässerungsplanung).

Die Bauarbeiten sind möglichst vor Beginn der Sanierung der Ortsdurchfahrt auszuführen und zu beenden, damit nicht zusätzlich zur Kantonsstrasse weitere Verkehrsbehinderungen bestehen. Die Ausführung ist im Sommer/Herbst 2019 vorgesehen.

Die neue Leitung wurde aufgrund der zu erwartenden Abflusskapazitäten berechnet. Die Leitungslänge beträgt 145 Meter sowie rund zusätzliche 20 Meter im Bereich Querung Kantonsstrasse. Dieser Abschnitt wird voraussichtlich erst im Zusammenhang mit den Bauarbeiten Ortsdurchfahrt ausgeführt.

Die Wasserversorgungsgenossenschaft Frutigen wird die Trinkwasserleitung in diesem Strassenabschnitt ebenfalls erneuern. Die beiden Leitungen können jedoch nicht im selben Graben eingebaut werden. Die Sauberabwasserleitung wird teilweise bis 4 Meter unter Terrain geführt, damit das Sauberabwasser der Einzugsgebiete eingeleitet werden kann.

Die errechneten Erstellungskosten betragen Fr. 345'000.00. Subventionsbeiträge des Kantons sind keine zu erwarten.

#### Folgekosten

- Abschreibungen: Für die einzelnen Anlagekategorien wurden nach HRM2 Nutzungsdauern festgelegt. Diese beträgt für Kanalisationen 80 Jahre. Somit ist die Investition in 80 Jahrestanchen à Fr. 4'312.50 abzuschreiben.
- Zinsaufwand: Aktuell muss mit einem Zins von ca. 1% gerechnet werden. Dies macht jährlich Fr. 3'450 aus.

Die Folgekosten werden direkt der gebührenfinanzierten Abwasserrechnung belastet.

#### Finanzierung

Die Ausgabe wird im Rahmen des Cash Managements finanziert.

#### Auswirkungen auf das Haushaltsgleichgewicht

Der Neubau der Sauberabwasserleitung Untere Bahnhofstrasse ist im provisorischen Investitionsprogramm des Finanzplans 2019-2024 im Jahr 2019 mit Fr. 345'000 enthalten.

#### Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung, das vorerwähnte Projekt „Neubau Sauberabwasserleitung Untere Bahnhofstrasse“ zu genehmigen und den damit verbundenen Verpflichtungskredit zur Investitionsrechnung von Fr. 345'000.00 zu bewilligen.

#### **Gemeinderat Frutigen**

Präsident:      Geschäftsleiter:



Hans Schmid      Peter Grossen